



Association des
juristes d'expression française
de l'Alberta

314, 8627 rue Marie-Anne-Gaboury (91 ST NW)
Edmonton (Alberta) T6C 3N1
780 450-2443 / bureau@ajefa.ca
www.ajefa.ca | www.infojuri.ca

Pour diffusion immédiate

COMMUNIQUÉ DE PRESSE (*ENGLISH BELOW*)

FORMATION EN DROIT DE LA FAMILLE ET DROITS LINGUISTIQUES

Edmonton, 14 mai 2019 – L'Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) s'associe pour la première fois à *pratiquO*, le Centre de formation professionnelle continue de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa, afin d'offrir de la formation aux juristes et au grand public d'expression française. Dans le cadre de son assemblée générale annuelle et de son banquet, une formation sera offerte en français en droit de la famille et en exercice du droit les **31 mai et 1^{er} juin à l'hôtel Sheraton Cavalier à Calgary** (2620, 32e Avenue Nord-Est).

La formation offerte le vendredi se penchera sur les **développements récents en droit de la famille**. Divers panels d'experts et d'expertes discuteront de multiples développements dans le domaine du droit de la famille, y compris la pluriparentalité, la médiation, la conciliation et l'accès à la justice. Parmi ces panelistes, on retrouve Johanne Clouet, professeure à l'Université de Montréal, Gabrielle Beaulieu, avocate à Ottawa et professeure à l'Université d'Ottawa et Régine Tremblay, professeure, University of British Columbia.

Le samedi matin, il y aura des ateliers de rédaction juridique en français et sur les droits linguistiques et la déontologie suivi d'un panel sur **l'exercice du droit en français dans l'Ouest canadien** avec Mark Power, associé, Juristes Power (Ontario), Roger Lepage, associé, Miller Thomson SENCRL (Saskatchewan) et Julie Laliberté, avocate, Cour du banc de la Reine de l'Alberta.



Dans le cadre du banquet annuel le 31 mai, le prix d'excellence Jean-Louis-Lebel sera remis à l'honorable **Claudette Tardif**, ancienne sénatrice et doyenne de la Faculté Saint-Jean de l'Université de l'Alberta et militante de longue date des droits linguistiques des minorités, en particulier pour les minorités francophones de l'Alberta. Afin de souligner le 50^e anniversaire de la Loi sur les langues officielles, le directeur de la Fédération des juristes d'expression française en common law, **Rénald Rémillard**, dressera un portrait de l'évolution du français dans les cours.

Les billets pour le banquet sont en vente jusqu'au vendredi 17 mai. Pour plus de détails sur la formation offerte et le déroulement de toutes les activités, visitez pratiquo.ca/conference-atelier/calgary2019

– 30 –

Source : Denise Lavallée, directrice générale
 780 450-2443, poste 102 direction@ajefa.ca

Merci aux commanditaires DIAMANT, PLATINE et OR de notre banquet annuel!



For immediate release

MEDIA RELEASE

PROFESSIONAL DEVELOPMENT IN FAMILY LAW AND LANGUAGE RIGHTS

Edmonton, May 14, 2019 - The Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA – French-speaking Legal Professionals Association of Alberta) is partnering for the first time with pratiquO, the University of Ottawa Faculty of Law's French-Language Continuing Professional Development Centre, to offer training to lawyers and members of the general public. In conjunction with its annual general meeting and banquet, AJEFA will offer training in French in family law and the practice of law in on May 31 and June 1 at the Sheraton Cavalier Hotel in Calgary (2620-32 Avenue NE).

The first day will focus on recent developments in family law. Various panels of experts will discuss multiple developments in the field of family law, including multi-parenting, mediation, reconciliation and access to justice. Our panelists include Johanne Clouet, Professor at the Université de Montréal, Gabrielle Beaulieu, Professor at the University of Ottawa and Régine Tremblay, Professor at the University of British Columbia.

On Saturday morning, there will be legal writing workshops in French and on language rights and ethics followed by a panel discussion on the practice of law in French in Western Canada featuring Mark Power, Partner, Juristes Power (Ontario), Roger Lepage, Partner, Miller Thomson LLP (Saskatchewan) and Julie Laliberté, Counsel, Court of Queen's Bench of Alberta.



At the annual banquet on May 31, the Jean-Louis Lebel Award of Excellence will be presented to the Honourable Claudette Tardif, former Senator and Dean of the Faculté Saint-Jean at the University of Alberta and a long-time advocate for minority language rights, particularly for French-speaking Albertans. To mark the 50th anniversary of the Official Languages Act, the Executive Director of the national association of French-speaking lawyers, Rénald Rémiillard, will speak on the evolution of French in the courts.

Banquet tickets are on sale until Friday, May 17. For more details on the training and activities offered, visit pratiquo.ca/conference-atelier/calgary2019

– 30 –

Source: Denise Lavallée, Executive Director
780 450-2443, ext. 102 direction@ajefa.ca

Thank you to the DIAMOND, PLATINUM and GOLD sponsors of our annual banquet!

